



FARACO S.A.

22 Rue Chateaubriand
57330 HETTANGE GRANDE
Tel: 03 82 53 19 81
Fax: 03 82 54 10 20

SECUROPE life line components.

Composants de la ligne de vie SECUROPE.

SECUROPE Komponenten.

Componentes de la línea de vida SECUROPE.

A End anchor fitted with turnbuckle.

Ancre terminale équipée d'un tendeur.

Endkonsole mit Gewindespanner.

Soporte terminal equipado con tensor.

B Intermediate anchor.

Ancre intermédiaire.

Verstellbare Zwischenkonsole.

Soporte intermedio.

C End anchor fitted with an energy absorber.

Ancre terminale équipée d'un absorbeur d'énergie.

Endkonsole mit Falldämpfer.

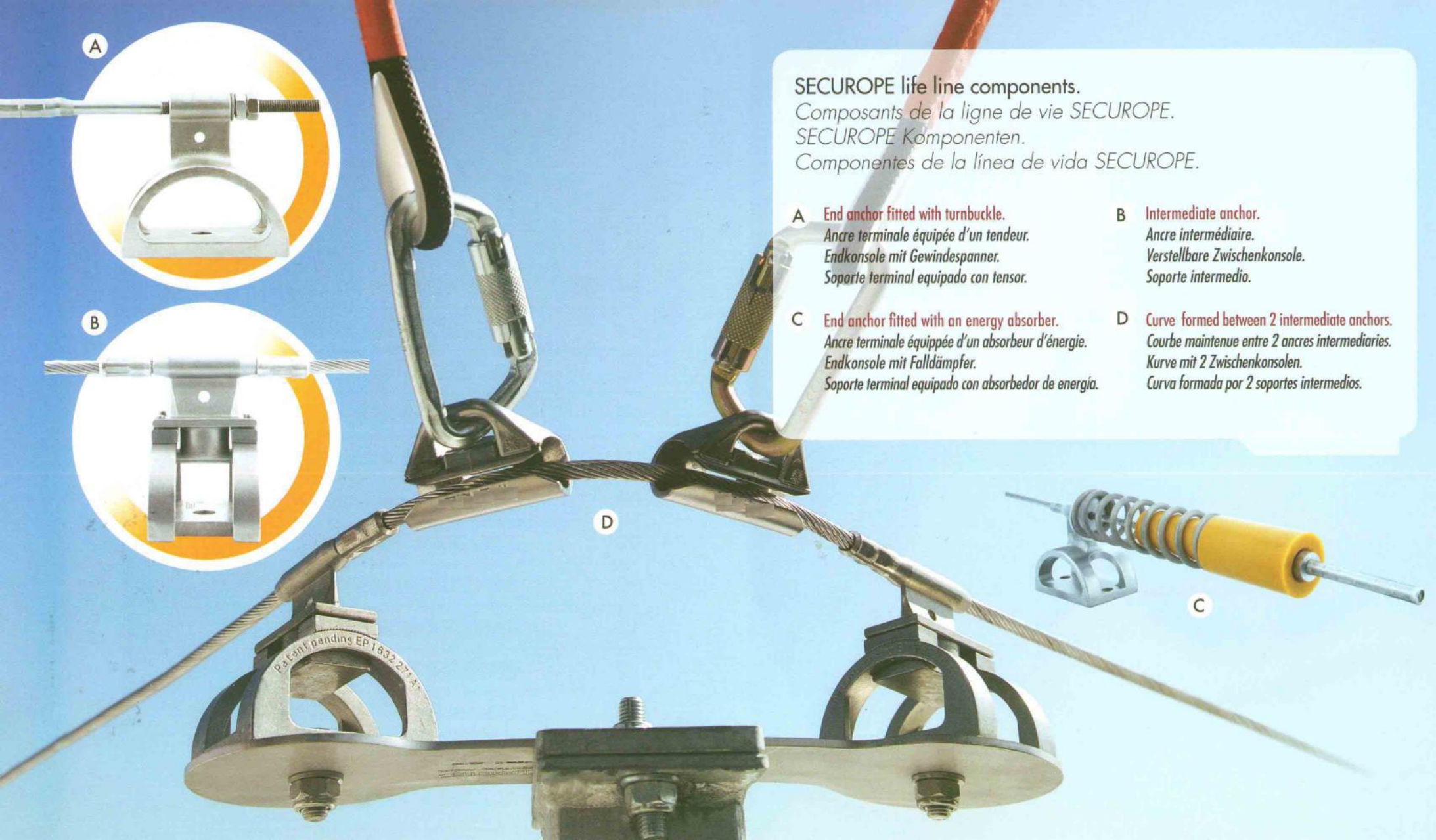
Soporte terminal equipado con absorbedor de energía.

D Curve formed between 2 intermediate anchors.

Courbe maintenue entre 2 ancras intermédiaires.

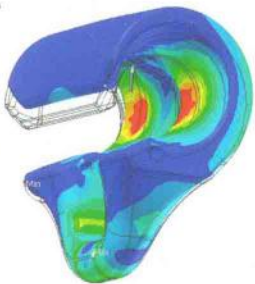
Curve mit 2 Zwischenkonsolen.

Curva formada por 2 soportes intermedios.



Equivalent Stress
MPa

323.244
240.241
221.796
204.574
170.502
142.816
107.131
73.445
35.759
0.074

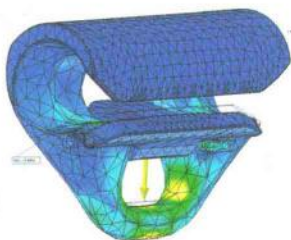


E



Stress
MPa

323.244
240.241
221.796
204.574
170.502
142.816
107.131
73.445
35.759
0.074



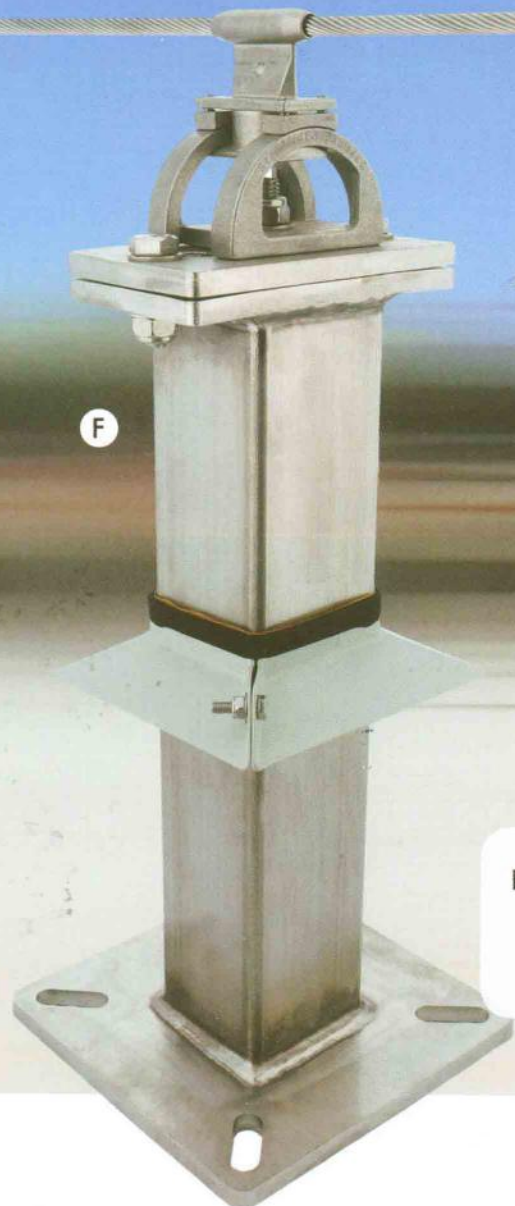
E **Glider fitted with safety lock.**
Coulisseau équipé d'un dispositif d'ouverture par double actions.
Seilgleiter mit automatischem Verschluss.
Carro de traslación equipado con doble sistema de cierre.



F

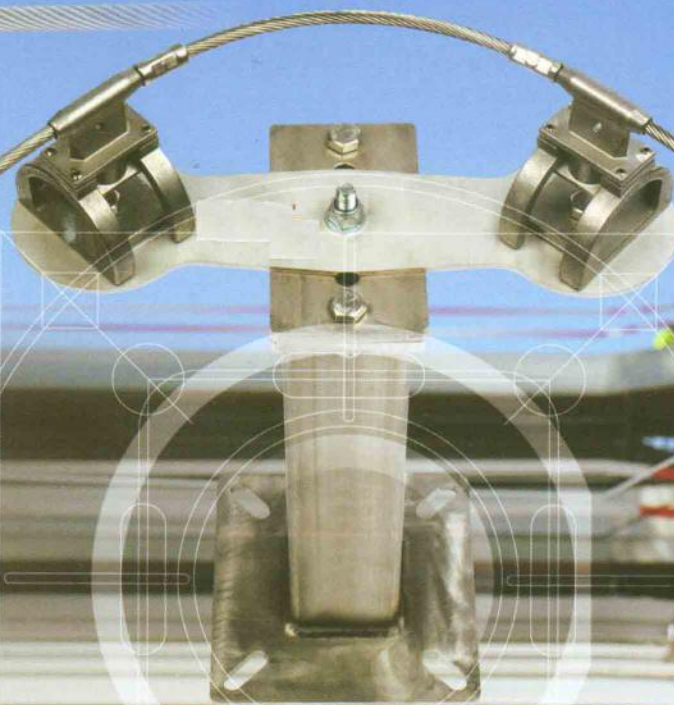
F **SECUROPE may be installed on ground or wall or ceiling configurations.**
SECUROPE s'installe au sol ou au mur et plafond.
SECUROPE Wand-, Boden und Deckenmontage möglich.
SECUROPE Puede ser instalado con configuración suelo, pared o techo.

SECUROPE on concrete slab.
SECUROPE sur dalle béton.
SECUROPE auf Betondach.
SECUROPE instalado sobre cubierta de hormigón.



F

F Stainless steel post fitted with a waterproofing collar.
Potelet inox avec casquette pour relever d'étanchéité.
Edelstahlkonsole mit Abdichtung.
Poste de acero inoxidable con collar para asegurar la estanqueidad.



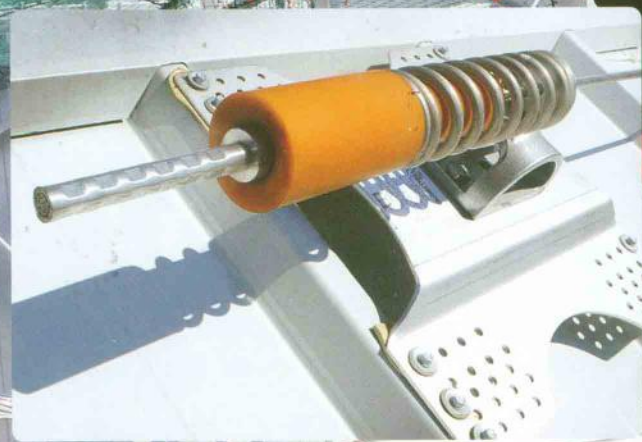
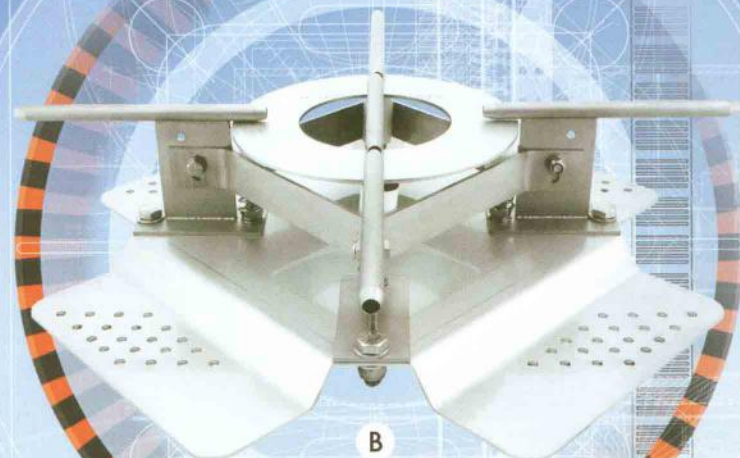
G

G Galvanized steel post.
Potelet en acier galvanisé.
Verzinkte Konsole.
Poste de acero galvanizado.



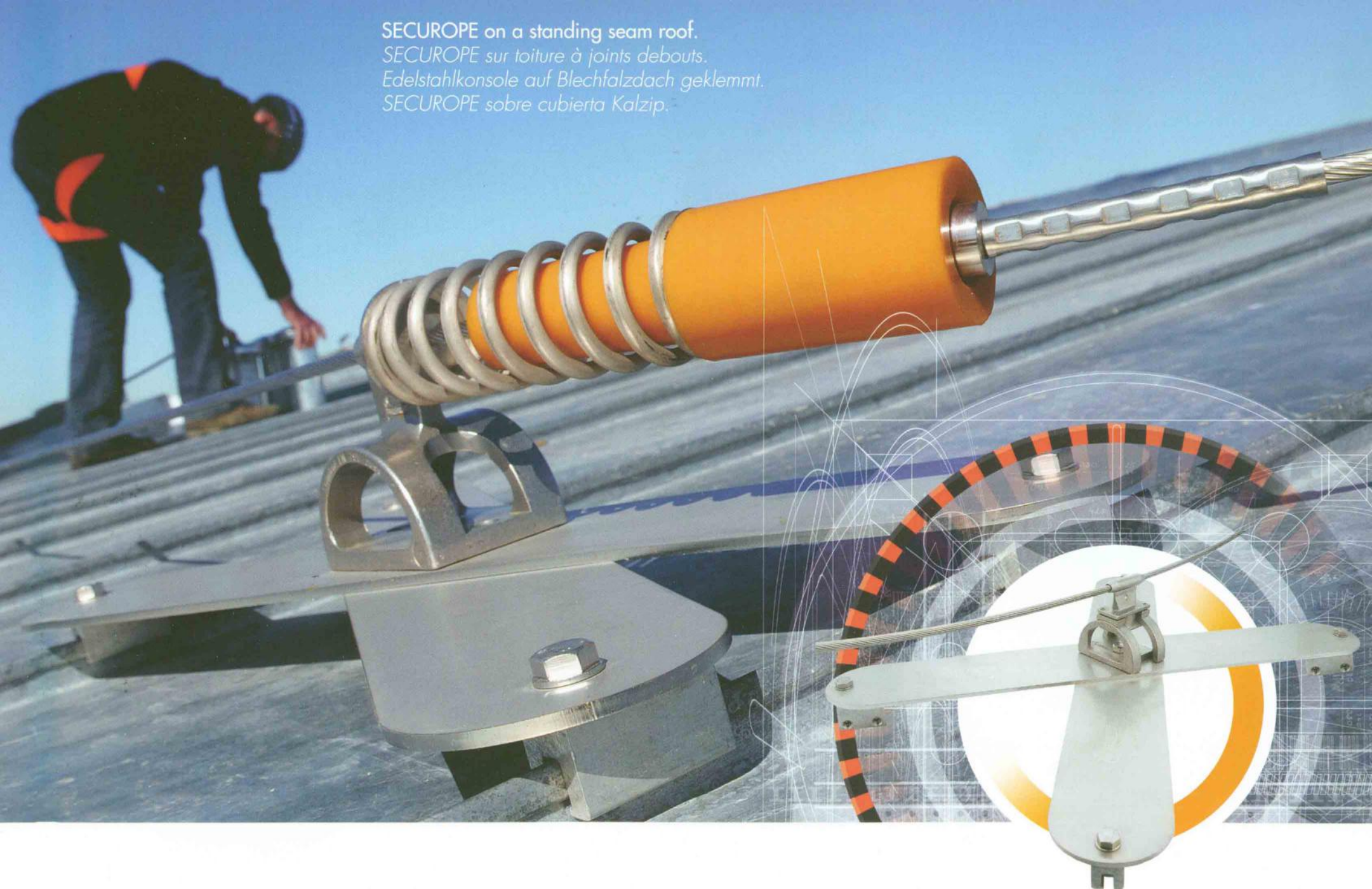
SECUROPE on cold deck.
SECUROPE sur bac froid.
SECUROPE auf Trapezblech Dachkonstruktion.
SECUROPE sobre cubierta tipo cold Deck.

- A** Fixing plate with self tapering screws.
Plaque de fixation avec vis auto foreuses.
Edelstahlkonsole mit selbstschneidenden Schrauben und Gummidichtung- Trapezblech.
Placa de fijación con tornillería autopercutor.

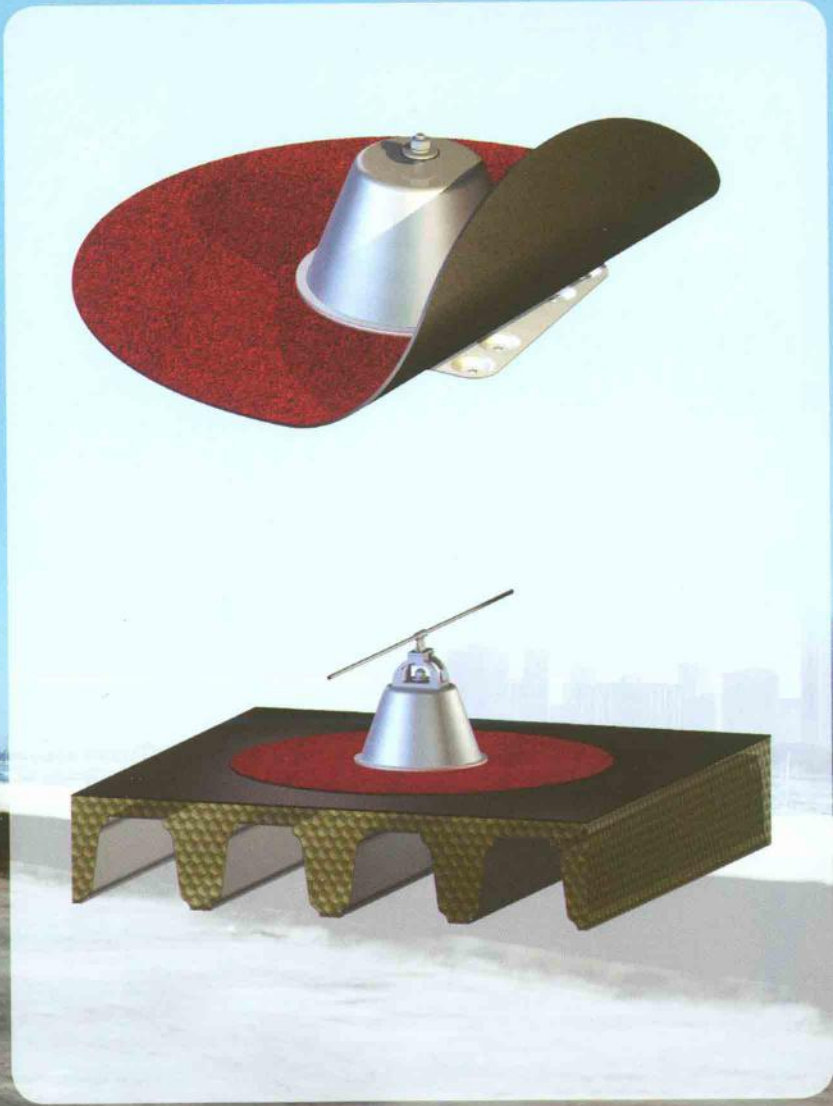


- B** Line switch to be fixed on cold deck.
Aiguillage à fixer sur bac froid.
Weiche für Trapezblechkonstruktion.
Cruce de vías fijado sobre cubierta tipo cold Deck.

SECUROPE on a standing seam roof.
SECUROPE sur toiture à joints debouts.
Edelstahlkonsole auf Blechfalzdach geklemmt.
SECUROPE sobre cubierta Kalzip.



Multipost designed for fixing on fragile structures like hot deck, wooden roof.
Multipost potelet pour fixation sur toiture fragile comme bac chaud ou toiture bois.
Universalkonsole zur Montage auf fragilen Dachkonstruktionen wie Trapezblechen und Holzkonstruktionen.
Multipost poste para fijación sobre cubiertas frágiles, de chapa o madera.

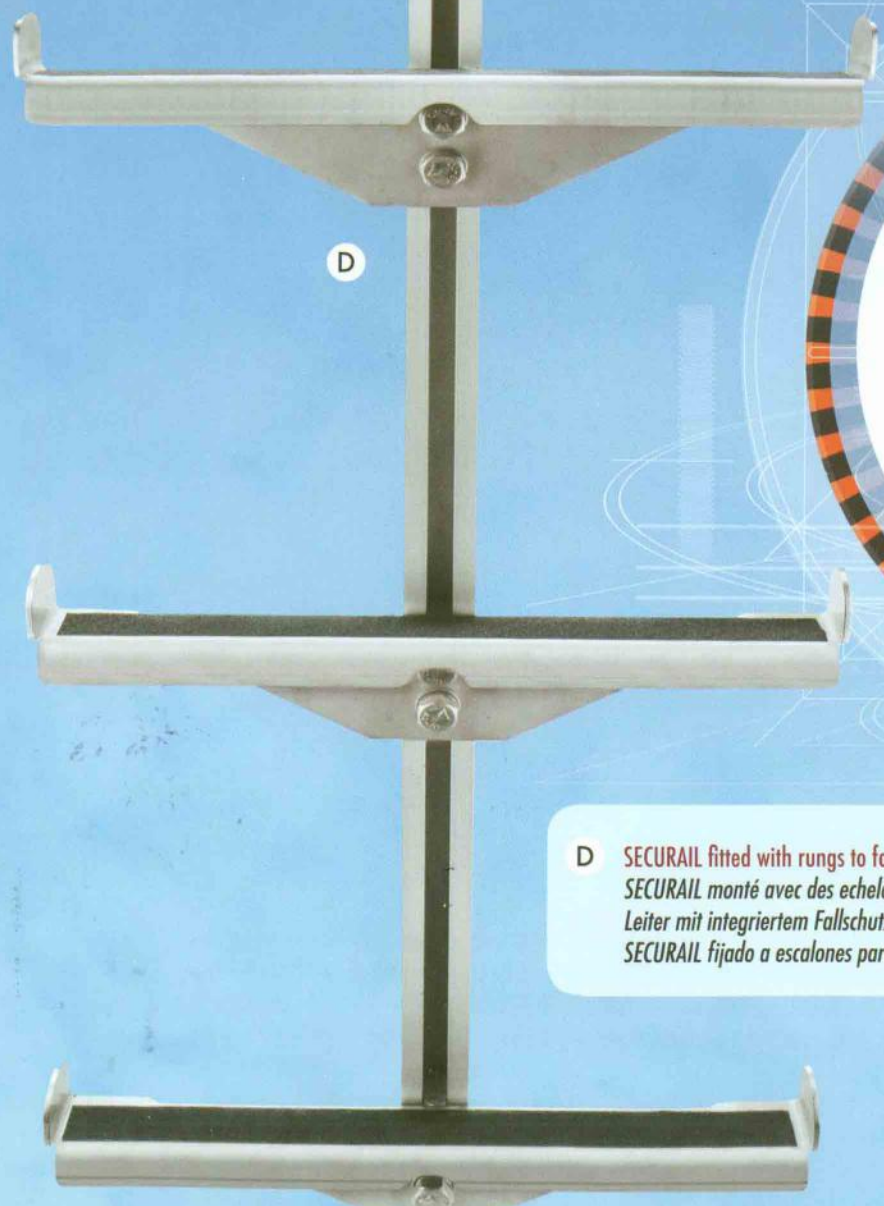


A SECURAIL on a cold deck.
SECURAIL sur bac froid.
SECURAIL of Trapezblech Konstruktion.
SECURAIL sobre cubierta tipo cold Deck.

B Trolley VIA 1 for ground configuration.
Chariot VIA 1 pour configuration au sol.
Laufwagen VIA 1 für Bodenausführung.
Carro VIA 1 configuración suelo.

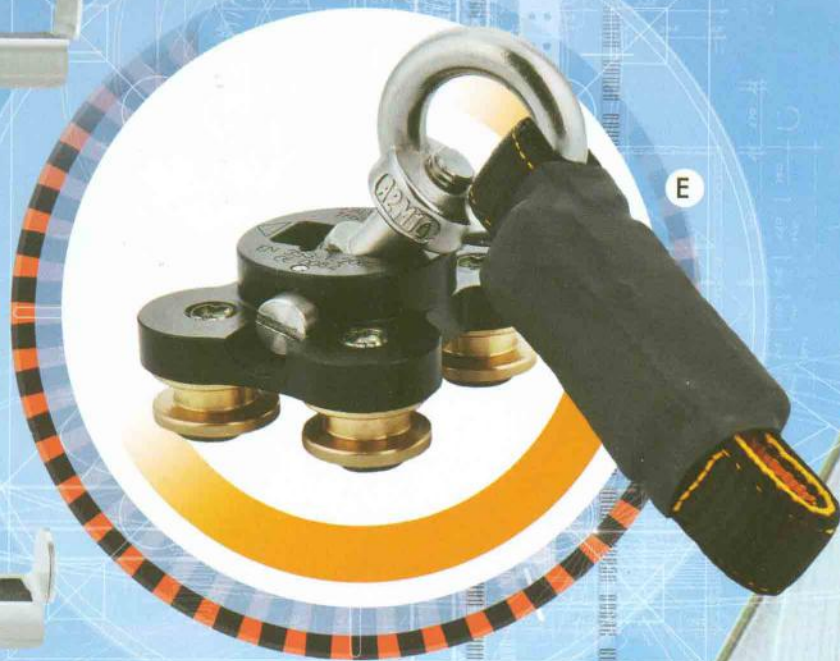
C Trolley VIA 5 for wall configuration.
Trolley VIA 5 pour configuration au mur.
Laufwagen VIA 5 für Wandausführung.
Carro VIA 5 configuración pared.





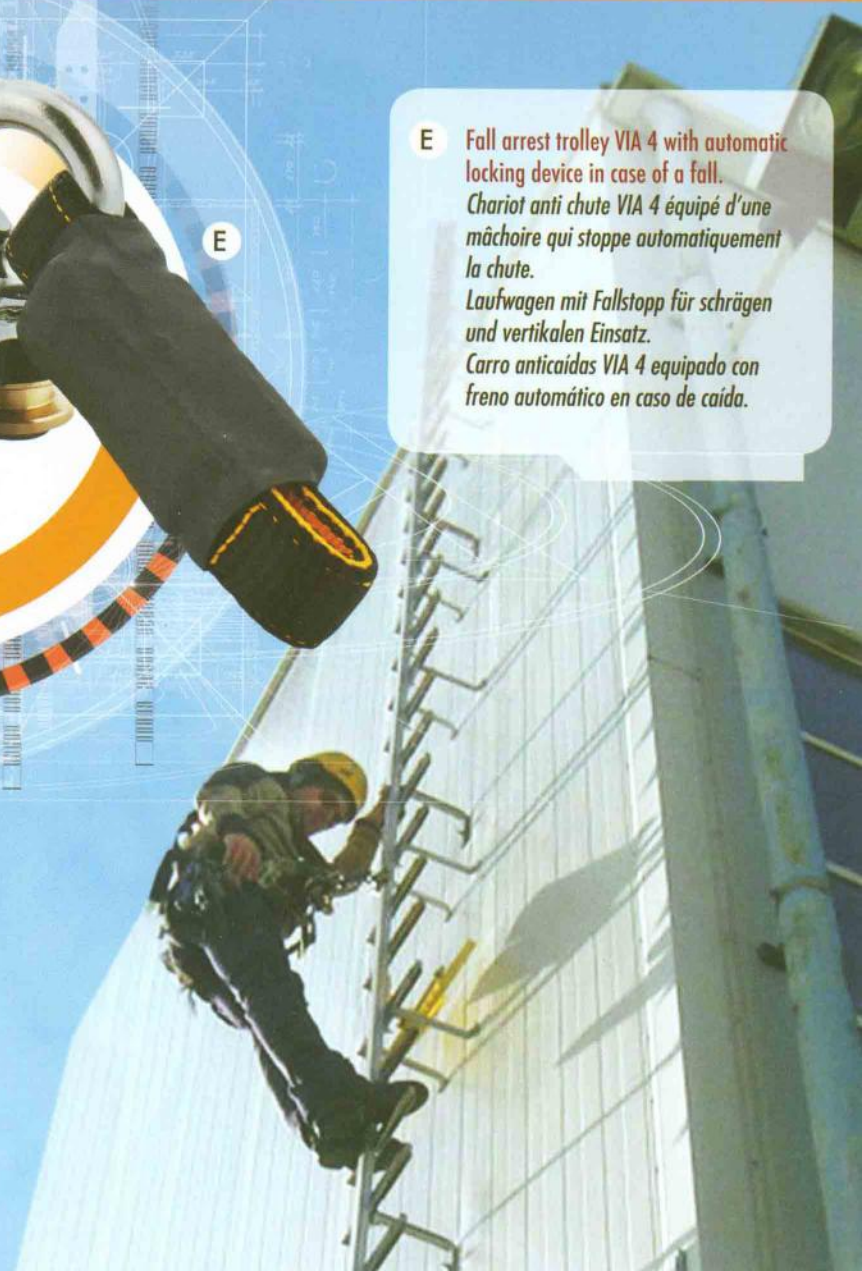
D

D SEURAIL fitted with rungs to form a ladder.
SEURAIL monté avec des échelons pour réaliser une échelle.
Leiter mit integriertem Fallschutz - SEURAIL.
SEURAIL fijado a escalones para realizar una escalera.



E

E Fall arrest trolley VIA 4 with automatic locking device in case of a fall.
Chariot anti chute VIA 4 équipé d'une mâchoire qui stoppe automatiquement la chute.
Laufwagen mit Fallstopp für schrägen und vertikalen Einsatz.
Carro anticaídas VIA 4 equipado con freno automático en caso de caída.



A



A Bottom end stop.
Butée basse.
Endanschlag-Securail unten.
Tope inferior.

B



B SAFELADDER is a ladder which incorporates a safety rail into the upright.
L'échelle SAFELADDER intègre un rail antichute dans le montant de l'échelle.
Sicherheitsleiter im Baukastensystem für Herstellung von Aufstiegen mit integriertem Fallschutz-Securail.
Escalera SAFELADDER con carril integrado en el lateral.



C

C Fall arrest trolley VIA 4 working in conjunction with a SAFELADDER.
*Chariot antichute VIA 4 utilisé en combinaison de l'échelle SAFELADDER.
 Laufwagen VIA 4 mit Fallstopp auf Sicherheitsleiter SAFELADDER.
 Carro anticaidas VIA 4 utilizado en combinación de escalera SAFELADDER.*

D SAFELADDER in a shaft.
*SAFELADDER pour accéder dans un puits.
 SAFELADDER in einem Schacht.
 SAFELADDER para acceder en un pozo.*



D

